



**የ ኮሎምቢያ ዲስትሪክት መንግሥት**  
**[GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA]**



**የ ሰብአዊ አገልግሎቶች መኮኒያ**  
**[Department of Human Services]**  
**የ ኢኮኖሚ ደኅንነት አስተዳደር**  
**የ ቀብር እርዳታ ማሟላት**

<b>የ ደምበኛ ስም</b>	<b>የ ገባባት ቀን</b>
------------------	------------------

<b>ይህን ቅጽ ማህገባት የሚያልቡት ዘዴዎች</b>	
<p><b>አንላይን፣</b>          ይህን ቅጽ ኤሌክትሮኒክ በሆነ መንገድ ይሙሉ ወይም የ DHS ድረ ገጽን በ <a href="https://dcbenefits.dhs.dc.gov/">https://dcbenefits.dhs.dc.gov/</a> በመነገጥ የዚህን ቅጽ የወረቀት ቅጂን ይጫኑ</p>	<p><b>በደብዳቤ ወይም በአካል</b>          የ ሰብአዊ አገልግሎቶች መኮኒያ (Department of Human Services) ያስተውሉ፣ Burial Assistance Unit (የ ቀብር እርዳታ ክፍል) Economic Security Administration (የ ኢኮኖሚ ደኅንነት አስተዳደር) 645 H Street NE, 4th Floor Washington, DC 20002</p>
<p>ማንኛውም ጥያቄዎች ካሉት፣ <b>የ ጥሪ ማክሉን</b> በ (202) 727-5355 ያግኙ። TTY 711</p>	

<b>ለ ኤጀንሲ አገልግሎት ብቻ</b>	
<b>የ ጉዳይ ስም</b>	<b>የ ገባባት ቀን</b>
<b>ፋይል ቁጥር</b>	<b>የ ደረሰበት ቀን</b>

የ Columbia (ኮሎምቢያ) ግዛት (ግዛት) የ ሰብአዊ አገልግሎቶች ዲፓርትመንት (DHS) የ ቀብር እርዳታ ፕሮግራም በሞት ወቅት አንስተኛ ሀብት ለነበራቸው ግዛቱ ኗሪዎች የ ቀብር ስነ ስርዓት ወጪዎችን በመክፈል ይረዳል። የሞት-ግለሰብ ዘመቻ ለ ቀብር እርዳታ ማሟላት ይችላሉ። ዘመቻው የሆነው ስሙ “ስልጣን ያለው ተወካይ” ተብሎ የሚታወቀውን ሌላውን ሰው ማሟላት እንዲሞክር ሊጠይቅ ይችላል። ማቻን በመወከል የ ቀብር እርዳታ ለማግኘት ማሟላት የሚችሉ አንድ ግለሰብ ብቻ ነው። ማቻን ወክሎ የሚሞከሩ ማሟላት ግለሰብ የ ቀብር ዝግጅቶችን የሚደረግ ስልጣን ያለው መሆን አለበት።

**I. የአመልካች መረጃ**  
(መመዘኛ ክፍል ስለ መሙላት ውድቅ ወይም “ስልጣን ያለው ተወካይ”)

መላ ስም

የሚኖሩበት አድራሻ

መላ ኪያ

ከተማ

አገር

ዚፕ

የመላ ኪያ አድራሻ (የተለየ ከሆነ)

ከተማ

አገር

ዚፕ

ተመራጭ ልክ

ኢሜል

ከሚገኝ ጋር ያለው ዝምድና

ወላጅ

የትዳር አጋር

ወንድም/ህት

አያት

አክሲዮን/አጎት

ሚኖሩበት አድራሻ ስለሆነ ትኩረት ይሰጡ። እባክዎ ዝምድናውን ይግለጹ።

**II. የሚገኝ መረጃ**  
(ስለሚገኝ መረጃ)

መላ ስም

የሚኖሩበት አድራሻ

መላ ኪያ

ከተማ

አገር

ዚፕ

የትዳር ወይም የሚገኝ

የሞቱበት ቀን

ጾታ (አንዱን ያምሩ)

ወንድ

ሴት

ሚገኝ ከዚህ አለም በሞት በተለየ በትዳር ወይም በትዳር ከሆነ፣ እባክዎ ሚገኝ አብረው ይኖሩ የነበሩ የወላጅ(ጆች) ስም(ሞት) ይዘርዝሩ።

ሚገኝ ከዚህ አለም በሞት በተለየ በትዳር/በተለየ ትዳር ወይም አገልግሎት ነበረ? (አንዱን ያምሩ)

አዎ

አይ

አዎ ከሆነ፣ የትዳር አጋር ስም ማን ነው?

ሚገኝ ከዚህ አለም በሞት በመላ ይበት ወቅት ከሱ/ከሷ የትዳር አጋር ጋር አብረው ይኖሩ ነበረ? (አንዱን ያምሩ)

አዎ

አይ

አይደለም ከሆነ፣ ለምን እንደሆነ ይግልጹ (ለምሳሌ፣ በመላ ያየ ትምህርት ወይም በነርቲንግ ቤት ውስጥ በመኖራቸው)

ሚገኝ ከዚህ አለም በሞት በተለየ በትዳር ወቅት ከሚገኝ ጋር ይኖሩ የነበሩ ሁሉም ሰዎች። እባክዎ በህይወት የቀረው የትዳር አጋር/ወላጅ(ጆች) ላይ ጥገና የሆኑ ሁሉንም ልጆች መዘርዘር ያረጋግጡ። ተጨማሪ ቦታ ካስፈለገዎት፣ እባክዎ ወደ ገጽ 3 ይተሩ።

ስም	ከሚገኝ ጋር ያለው ዝምድና	እድሜ

አስክሬኑ በአሁኑ ወቅት የትኑ ውይይት ማለት ነው?

ግለሰቡ የህይወት ሚና ነበረው?

አዎ

አይ

አዎ ከሆነ ፣ የ ሙድን ካምፓኒ ውስም እና የ ፖሊሲ ቁጥር  
ስም ፡፡ ፖሊሲ#

የህይወት ሙድን ፖሊሲው ተጠቃሚዎ ሆኑትን እያንዳንዱን ሰው፣ ከሚኾኑ ጋር ያላቸውን ዝምድና፣ እና  
(የሚታወቅ ከሆነ)፣ እስከሆኑ የተቀበሉትን ማጠን ይዘርዝሩ።

ስም	ከሚኾኑ ጋር ያላው-ዝምድና	የተቀበሉት ማጠን
ግለሰቡ ከዚህ አለም በሞት በተለየ በት ጊዜ ተቀጥረው ነበር?	<input type="checkbox"/> አዎ	<input type="checkbox"/> አይ
አዎ ከሆነ ፣ ሚኾኑ ይሰራ የነበረው የት ነው?		
ሚኾኑ በቅድሚያ የተከፈለ የሚቃብር ሙድብነት ነበረው?	<input type="checkbox"/> አዎ	<input type="checkbox"/> አይ
አዎ ከሆነ ፣ የዚያ እቅድ ዋጋ ስንት ነው?		

**III. የሚጠየቀው የቀብር ስነ ስርዓት አገልግሎት አይነት**

የቀብር እርዳታ ፕሮግራሙ ሙድብኛ የቀብር ወጪ ለመቀነስ ለመርዳት \$1,000 ወይም የክሪሚናል  
አገልግሎቶች ወጪ ለመርዳት \$ 650 ይሰጣል።

እባክዎ የትኛውን አይነት እርዳታ እንደሚፈልጉ ያሜክቱ	<input type="checkbox"/> ለሙድብኛ የቀብር ወጪዎች ክፍያ እርዳታ	<input type="checkbox"/> ለክሪሚናል አገልግሎቶች ክፍያ እርዳታ
-----------------------------------	---	--

**IV. ፋይናንሺያል ሚዳ**

**1. የሚኾኑ እና የሱ/የሷ ሲባሉት/ወላጅ ገቢ**

ሚኾኑ ለቀብር እርዳታ ብቁ ሊሆን ስለሚችሉ ለመወሰን፣ እርስዎ ስለሱ/የሷ ሲባሉት እና የፋይናንስ ሀብቶች እና ስለተወሰኑ  
ዘመዶች የፋይናንስ ሁኔታዎች ሚዳ ሊሰጡዎታል። ሚኾኑ ባለትዳር ከሆነ እና በሞት ጊዜ ከሱ/የሷ የትዳር አጋር ጋር  
ይኖሩ ከነበረ፣ ስለትዳር አጋሩ/ሯ የፋይናንስ ሁኔታዎች ሚዳ ማስጠት አለብዎ። ሚኾኑ እድሜው ከ18 በታች የነበረ ልጅ  
ከሆነ ስለወላጆቹ የፋይናንስ ሁኔታዎች ሚዳ ማስጠት አለብዎ።

የገቢ አይነት	የሚኾኑ ገቢ (እባክዎ የቼኩን ማጠን ይዘርዝሩ)	የትዳር አጋር ገቢ (ይህን የሚጠቅሙት ሚኾኑ ከዚህ አለም በሞት በተለየ በት ወቅት ከትዳር አጋር ጋር ይኖሩ ከነበረ ብቻ ነው)	የወላጅ ገቢ (ይህን የሚጠቅሙት ሚኾኑ እድሜው ከ18 በታች የሆነ ልጅ ከሆነ ብቻ ነው)
የሚሰጠው ዋስትና (ጠቂታ ወይም የአካል ጉዳት)			
ሌሎች የጠቂታ ጥቅማጥቅሞች			
ገቢዎች (ከግብር በኋላ)			
ታንፍ (TANF)			
የስራ አጥነት ሙድን			
የሰራተኛ ካሳ			
ሌሎች (እባክዎ ይግለጹ)			

**2. የሚኾኑ እና የሱ/የሷ የትዳር አጋር/ወላጅ ሀብት**

እባክዎ ተገቢ ሆኖ ሲገኝ የሚኾኑ እና የሱ/የሷ የትዳር አጋር ወይም ወላጅ(ጆች) ያሁን ጊዜ ሀብቶችን በተሚላከተ  
የሚከተለውን ሚዳ ይሙኑ።

የሀብት አይነት	የሚኾኑ ሀብቶች	የትዳር አጋር ሀብቶች (ይህን የሚጠቅሙት ሚኾኑ ከዚህ አለም በሞት በተለየ በት ወቅት ከትዳር አጋር ጋር)	የወላጆች ሀብቶች (ይህን የሚጠቅሙት ሚኾኑ እድሜው ከ18 በታች የሆነ ልጅ ከሆነ ብቻ ነው)

ESA ለውሳኔ ማረጋገጫ ለሚፈጸምበት  
የደግሞኛ ስም \_\_\_\_\_

		ይኖሩ ከነበረ ብቻ ነው	
የጥሬ ገንዘብ (ባክን ውስጥ ያልሆነ)			
የተንቀሳቃሽ ሂሳብ			
የቁጠባ ሂሳብ			
የብድር እና ቁጠባ ማህበር ሂሳብ			
የቁጠባዎች ሰርተፊኬት			
አክሲዮኖች፣ ቦንዶች፣ የገንዘብ ገቢያ/ሁለትዮሽ			

**V. ተጨማሪ የቤተሰብ አባሎች**  
(ሁሉንም የቤተሰብ አባሎች ገጽ 2 ላይ ማዘር ዘር ካልቻሉ እባክዎ ይህንን ክፍል ይጠቀሙ)

**መጠን እና ግዴታዎች** እርስዎ ማህበረሰብዎ በወቅቱ እንዲሰተናገድ መጠን አሉት። DHS ማህበረሰብዎን እና ሁሉንም የሚፈለጉትን መረጃዎች ካስገቡ በኋላ ቀን ጀምሮ በ 3 የሰራ ቀናት ውስጥ ማህበረሰብዎን ያጠራል።

1. እርስዎ DHS በውስጥ ውይይት ወይም በውጭ ድምጽ ለማግኘት ደስተኛ ካልሆኑ፣ ፍትሀዊ ችሎት የማጠየቅ መጠን አሉት። እርስዎ ማህበረሰብዎ እንደሚፈለጉ ለጉዳይዎ ሰራተኛ በሚናገር ፣ የአስተዳደር ይግባኞች ቢሮ ጋር በ (2020) 698 - 4147 በመደወል ወይም ማህበረሰብዎ የ ESA ቢሮን በማገኘት ፍትሀዊ ችሎት ማጠየቅ ይችላሉ። እርስዎ ችሎት ማጠየቅ የሚችሉት የውሳኔ ውሳኔ ታወቂያ በደረሰዎ በአስር (10) የካላንደር ቀናት ውስጥ ነው። ክርክሩ በሚከተሉት ጊዜ የህግ አማካሪ የማገኘት መጠን አሉት።
2. እርስዎ እዚህ ለመግባት የመመዘን ብዙ መጠን ዘሬ አሉት። SSR እርስዎ ዘሬ እዚህ ለመግባት የመመዘን ብዙ መጠን መሆን ያስፈልጋል።

**የሞተ ዘመድን በመከላከል ማህበረሰብዎ የሚያስገባ እያንዳንዱ ግለሰብ የሚከተሉት ሃላፊነቶች አሉት።**

1. እርስዎ በታችሎት ማጠን የተሟላ እና ትክክለኛ መረጃ ማቅረብ አለብዎ።
2. እርስዎ የሚቻል እና ያገቡ ከሆነ የትዳር አጋራቸውን ፣ ማቼ አካለ ማጠን ያልደረሰ ልጅ ከሆነ የወላጅ (ጆቹ) ገቢ እና ሀብቶች ጭምር ለተወሰኑት መረጃዎች መረጋገጫ ማቅረብ አለብዎ።
3. የቀብር እርዳታ ከተሰጠ፣ ቀብሩ ሊከናወን የሚገባው ከሰብዓዊ አገልግሎቶች ዲፓርትመንት ጋር ከንትራት ባላቸው ሰዎች ነው። እጅግ በጣም ስለሚታወቅ የሬሳ ሳጥን ካስፈለገ ፣ የቀብር ስነ ስርዓቱ አጠቃላይ ወጪ \$2,000 ሊበልጥ አይገባም (ይህ \$2000 የገንዘብ ማጠን የሚከፈል ሆኖ የሚከፈል ወጪዎችን አያካትትም)። እጅግ በጣም ስለሚታወቅ የሬሳ ሳጥን ካስፈለገ ፣ የቀብር ስነ ስርዓቱ ወጪ \$3000.00 ሊበልጥ አይገባም።

**የእርስዎ ፊርማ**

እኔ በዚህ ማህበረሰብ ላይ ያሉት ሁሉም መግለጫዎች እውነት መሆናቸውን፣ ይህ ባይሆን ህሰተኛ ነገር በመግለጽ ልቀጣ እንደምችል በማወቅ አረጋግጣለሁ። እኔ የሚያስፈልገኝን ነገር ለመሟላት በተቻለኝ ማጠን የራሴን ሀብቶች በማጠቀም ከሰብዓዊ አገልግሎቶች ዲፓርትመንት (DHS) ጋር ለመተባበር ተስማምቻለሁ። እኔ የተጠየቁትን ሁሉንም የሚጋገጡ ጭነት ይሆኑ ለማቅረብ ወይም ዲፓርትመንቱ እንዲያቀርበው ስልጣን ለማስጠን ተስማምቻለሁ። እኔ በዚህ ክፍል ላይ ያሉትን መጠኖች እና ሃላፊነቶችን አንብቤያለሁ እና ተረድቻለሁ። እኔ ማቼን በመከላከል የቀብር ስነ ስርዓት ዝግጅቶችን የሚደረግ ስልጣን እንዳለኝ አረጋግጣለሁ።

ጥቅም ጥቅሞቹ ከተለወጡ ማስታወቂያ እንዲያስፈልግለኝ ፣ ጥቅም ጥቅሞቹ ላይ ባሉት ለውጦች ካልተስማሙ ፍትሀዊ ችሎት ሊጠይቁ ይችላሉ። DHS ስህተት እንደሰራ ካሰቡ፣ ከዚያ ፍትሀዊ ችሎት ሊያገኙ ይችላሉ። የበለጠ ማወቅ ወደ (202) 698-4650 ይደውሉ። በተጨማሪም (202) 727-8280 ጋር መደወል ይችላሉ።

ESA ለውሳኔ ለማረጋገጥ የሚረጋገጥ ቅጽ  
የደግሞኛ ስም \_\_\_\_\_

የተቀባይ ፊርማ	ቀን፣
የምክክር ፊርማ	ቀን፣